





**Contrato de Prestación de Servicios** para impartir **“4 Talleres especializados para el uso de la plataforma NaturaLista y temas relacionados en los estados de Quintana Roo, Yucatán y zonas adyacentes”** que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C.** en su carácter de **Fiduciaria del Fideicomiso “Fondo para la Biodiversidad”**, en lo sucesivo **“EL FONDO”**, representado por su Secretaria Técnica, la Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, en lo sucesivo **“LA CONABIO”**, representada por su Coordinador Nacional, el Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez, y por la otra parte la **C. Angélica Janet Guardiola de León**, en lo sucesivo **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”**, en conjunto **“LAS PARTES”**; mismo que se suscribe de conformidad con las declaraciones y cláusulas siguientes:

### DECLARACIONES

I. Declara **“LA CONABIO”**, por conducto de su representante que:

- I.1 Por Acuerdo Presidencial de fecha 13 de marzo de 1992, publicado en el Diario Oficial de la Federación el 16 del mismo mes y año, modificado mediante Acuerdo publicado el 11 de noviembre de 1994, se creó **“LA CONABIO”** con el objeto de coordinar las acciones y estudios relacionados con el conocimiento y la preservación de las especies biológicas, así como promover y fomentar actividades de investigación científica para la exploración, estudio, protección y utilización de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.
- I.2 El Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez cuenta con la capacidad legal para suscribir el presente instrumento, según lo establecido en el artículo séptimo, fracciones XII y XIV del Reglamento Interno de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad, en relación con los artículos sexto y octavo del Acuerdo de creación de dicha Comisión. 
- I.3 Ha solicitado a **“EL FONDO”** apoyo para la realización de las actividades objeto del presente instrumento.
- I.4 Para los efectos legales de este instrumento, señala como su domicilio el ubicado en Liga Periférico-Insurgentes Sur número 4903, Colonia Parques del Pedregal, Alcaldía de Tlalpan, Código Postal 14010, Ciudad de México. 

II. Declara **“EL FONDO”**, por conducto de su representante que:

- II.1 Por Contrato de fecha 18 de mayo de 1993, modificado en fechas posteriores como se indica en el Convenio Modificatorio del 28 de septiembre de 2018, se constituyó el Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad en Nacional Financiera, S.N.C., en su carácter de Institución Fiduciaria, el cual está inscrito bajo el número 1077-1, cuenta con Registro Federal de Contribuyentes número NFF-930518-F76, y tiene como objeto integrar un fondo con recursos en numerario y en especie para promover, financiar y apoyar las actividades de **“LA CONABIO”**, en materia de fomento, desarrollo y administración de   


proyectos para la exploración, estudio, protección, utilización y difusión de los recursos biológicos tendientes a conservar los ecosistemas del país y a generar criterios para su manejo sustentable.

- II.2** La Mtra. Ana Luisa Guzmán y López Figueroa está facultada para celebrar el presente instrumento, conforme a la Escritura Pública número 144312, de fecha 11 de junio de 2010, otorgada ante la fe del Notario Público Número 151 de la Ciudad de México, Lic. Cecilio González Márquez, la cual no le ha sido revocada a la fecha.
- II.3** Su Comité Técnico, en sesión de fecha 29 de enero de 2020 autorizó, en el "Rubro CTF NATURALISTA – FCS, los recursos necesarios para llevar a cabo las actividades inherentes al objeto del presente instrumento en apoyo de **"LA CONABIO"**. Dichos recursos provienen de la Fundación Carlos Slim, A.C. (GRP– P 30199, PT 33511.)
- II.4** Para los efectos legales de este instrumento, señala como su domicilio el ubicado en Liga Periférico-Insurgentes Sur número 4903, Colonia Parques del Pedregal, Alcaldía de Tlalpan, Código Postal 14010, Ciudad de México.

**III. Declara "EL PRESTADOR DEL SERVICIO" que:**

- III.1** Es persona física, mayor de edad, de nacionalidad mexicana, con Registro Federal de Contribuyentes GULA811101780, y que goza de capacidad jurídica suficiente para obligarse en los términos y condiciones del presente Contrato.
- III.2** Cuenta con los conocimientos, equipos y experiencia suficiente para prestar satisfactoriamente los servicios materia del presente Contrato.
- III.3** Declara bajo protesta de decir verdad que se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales.
- III.4** Para los efectos legales de este instrumento, señala como su domicilio el ubicado en Calle Flor de Romero departamento 12D Condominio Playa Holbox, Fraccionamiento de Xcacel, Código Postal 77723, Quintana Roo.

**IV. Declaran "LAS PARTES" que:**

- IV.1** Reconocen la personalidad con la que se ostentan y están de acuerdo en la suscripción del presente instrumento en la forma y términos que se establecen en las siguientes:

**CLÁUSULAS**

**Primera.- Objeto y Alcance.**

**"EL PRESTADOR DEL SERVICIO" se obliga con "EL FONDO" para impartir "4 Talleres especializados para el uso de la plataforma Naturalista y temas relacionados en los estados de Quintana Roo, Yucatán y zonas adyacentes", en**

adelante **EL SERVICIO**, para lo cual desarrollará las actividades y entregará los productos establecidos en el **Anexo** del presente instrumento, el cual una vez rubricado y firmado por **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** y por el Responsable de Seguimiento que se señala en la cláusula Tercera, formará parte integrante del presente instrumento.

**Segunda.- Pagos.**

**"EL FONDO"** se obliga a pagar a **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** por la realización de **EL SERVICIO** en los términos y condiciones estipulados en este Contrato y en su **Anexo**, la cantidad de **\$21,000.00 (Veintiún mil pesos 00/100 M.N.)**, menos retención de impuestos, a pagarse dentro de los 05 (cinco) días hábiles siguientes a la fecha de entrega a satisfacción de **"LA CONABIO"**, de los productos establecidos en el **Anexo** del presente instrumento. Dicha cantidad cubre cualquier gasto relacionado con los servicios objeto de este Contrato, incluidos los relativos a viajes que se realicen en relación con **EL SERVICIO**.

El pago antes mencionado se efectuará en el domicilio de **"EL FONDO"** o vía depósito a la cuenta que indique **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"**, previa entrega del comprobante fiscal que reúna todos los requisitos fiscales.

**"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** acepta las retenciones de los impuestos correspondientes, conforme a lo establecido en las disposiciones legales vigentes, respecto de los pagos que perciba con motivo de este Contrato. **"EL FONDO"** se obliga a entregarle las constancias de las retenciones de los impuestos efectuados.

**Tercera.- Supervisión y Cumplimiento.**

**"EL FONDO"** faculta a **"LA CONABIO"** para que supervise las actividades encomendadas a **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"**, a fin de que verifique el cumplimiento de las obligaciones conforme a este instrumento y su **Anexo**.

**"LA CONABIO"** acepta expresamente llevar a cabo la supervisión de **EL SERVICIO**, para lo cual designa al Director General de Comunicación de la Ciencia, Dr. Carlos Enrique Galindo Leal como Responsable de Seguimiento, quien se encargará de dicha supervisión, así como de dar trámite a los pagos respectivos y de comunicar por escrito a **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** cuando **EL SERVICIO** haya concluido a satisfacción de **"LA CONABIO"** y en los términos del Anexo del presente instrumento.

**Cuarta.- Propiedad de los Trabajos y Derechos de Autor.**

**"LAS PARTES"** convienen en que los productos que resulten de **EL SERVICIO** objeto de este Contrato, serán propiedad de **"LA CONABIO"** y de **"EL FONDO"**, por lo que **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** no se reserva derecho alguno sobre dicha propiedad.

Así mismo, **"LAS PARTES"** acuerdan que si como resultado del cumplimiento del objeto del presente instrumento se crean obras protegidas por la Ley Federal del Derecho de Autor, los derechos de autor en su aspecto moral corresponderán a **"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"**, en tanto que los derechos de autor en su aspecto

**“EL FONDO”** se reserva el derecho a ejercer en contra de **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** mediante vía judicial, las acciones legales que considere necesarias para exigir la reparación de los daños y perjuicios ocasionados por el incumplimiento de los compromisos pactados en el presente Contrato con motivo de su rescisión.

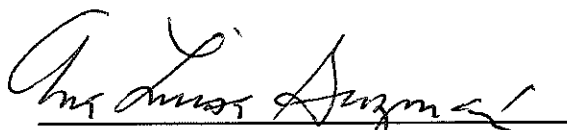
**“LAS PARTES”** manifiestan su conformidad para que, en caso de rescisión del presente Contrato, corresponda a **“LA CONABIO”** y a **“EL FONDO”** la propiedad de los trabajos entregados durante la vigencia del mismo y hasta la fecha de su rescisión, así como la titularidad de los derechos de autor en su aspecto patrimonial.

**Décima Cuarta.- Interpretación y Controversias.**

Este Contrato es producto de la buena fe, por lo que todo conflicto que resulte de su ejecución, interpretación, cumplimiento y todo aquello que no esté expresamente establecido en el mismo, se resolverá de mutuo acuerdo, y en el caso de no lograrse un acuerdo entre **“LAS PARTES”**, éstas se someterán a la jurisdicción de los tribunales federales competentes en la Ciudad de México, renunciando desde este momento al fuero que les pudiera corresponder en razón de sus respectivos domicilios presentes o futuros.

Leído que fue el presente instrumento y enteradas **“LAS PARTES”** de sus términos y alcances legales, lo firman por duplicado en la Ciudad de México, al día 09 del mes de septiembre de 2020.

**“EL FONDO”**

  
 Mtra. Ana Luisa Guzmán y López  
 Figueroa  
 Secretaria Técnica del Fideicomiso  
 “Fondo para la Biodiversidad”


**“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”**

  
 C. Angélica Janet Guardiola de León

**“LA CONABIO”**

  
 Dr. José Aristeo Sarukhán Kermez  
 Coordinador Nacional

Responsable de Seguimiento de  
**“LA CONABIO”** y de **“EL FONDO”**

  
 Dr. Carlos Enrique Galindo Leal  
 Director General de Comunicación de  
 la Ciencia

La presente hoja de firmas corresponde al **Contrato de Prestación de Servicios** para impartir **“4 Talleres especializados para el uso de la plataforma NaturaLista y temas relacionados en los estados de Quintana Roo, Yucatán y zonas adyacentes”** que celebran por una parte **Nacional Financiera, S.N.C.** en su carácter de **Fiduciaria del “Fideicomiso Fondo para la Biodiversidad”**, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad**, y por otra parte la **C. Angélica Janet Guardiola de León**, al día 09 del mes de septiembre de 2020.

**Anexo del Contrato de Prestación de Servicios** que celebran por una parte **Nacional Financiera S.N.C.** en su carácter de **Fiduciaria del Fideicomiso “Fondo para la Biodiversidad”**, con la intervención de la **Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad** y por otra parte la **C. Angélica Janet Guardiola de León**, de fecha 09 de septiembre de 2020.

### 1. NOMBRE DE LOS SERVICIOS.

**Impartir 4 Talleres especializados para el uso de la Plataforma NaturaLista y temas relacionados en los estados de Quintana Roo, Yucatán y zonas adyacentes.**

### 2. ANTECEDENTES.

Como parte de sus actividades de comunicación y ciencia ciudadana **“LA CONABIO”** ha desarrollado la plataforma de internet **“NaturaLista”** en colaboración con iNaturalist, LCC., basada en la de la Academia de Ciencias de California. Esta plataforma de internet está ligada a una gran base de datos científicos de **“LA CONABIO”**, a redes sociales y con aplicaciones para dispositivos móviles.

El sitio incluye información científica integrada por **“LA CONABIO”** sobre la naturaleza de México (contenidos, mapas, registros de investigación) durante los pasados 20 años. Además incorpora información de instituciones internacionales tales como la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), Birdlife International, y de consorcios académicos como Enciclopedia de la Vida (EOL, por sus siglas en Inglés), Universal Biological Indexer and Organizer (uBio), Catalog of Life, Global Biodiversity Information Facility (GBIF); asimismo incluye desarrollos tecnológicos recientes (fotografía digital, redes sociales, aplicaciones móviles, interfaz de programación de aplicaciones, API).

Como parte de las actividades de **“LA CONABIO”** se firmó un Acuerdo de Colaboración con la Fundación Carlos Slim, A.C., donde se comprometió a desarrollar una red de capacitadores para que como instructores impartan talleres en los estados de la república mexicana a usuarios en general sobre la plataforma de internet **“NaturaLista”**.

### 3. OBJETIVOS DEL SERVICIO.

**A través de la impartición de 4 talleres a distancia (virtuales), se pretende:**

- a) Promover el uso de la plataforma **NaturaLista** y la participación activa en el registro de la biodiversidad mexicana, así como su importancia;
- b) Dotar a los participantes de habilidades y elementos básicos para el registro de la biodiversidad mediante la fotografía y en el uso de la plataforma de **NaturaLista**;
- c) Difundir la importancia del registro y seguimiento de la biodiversidad mexicana empleando la plataforma **NaturaLista** para el intercambio de información de especies observadas;
- d) Brindar apoyo a los participantes de la plataforma **NaturaLista** para la operación de la plataforma y en el registro de la biodiversidad en el momento que lo requieran por medios electrónicos; e
- e) Invitar a la acción a los participantes a través de **NaturaLista**, motivar la

participación social, promover acciones ciudadanas de conservación, fomentar actividades de concientización de las problemáticas medioambientales e involucrar a las personas en acciones de mejora y conservación de la naturaleza.

Para la impartición de los talleres a distancia (virtuales), **“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** fungirá como capacitador y se sujetará a los lineamientos que le proporcionó **“LA CONABIO”**.

#### **4. RESULTADOS ESPERADOS.**

Como resultado de la impartición de los talleres a distancia (virtuales), se espera que los participantes se involucren activamente en el levantamiento fotográfico de especies de flora y fauna de su región de origen y se refleje en la plataforma de **NaturaLista**.

#### **5. DURACIÓN DE LOS SERVICIOS.**

**“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”** realizará las actividades objeto del **SERVICIO**, del 09 de septiembre de 2020 al 02 de noviembre de 2020, a más tardar.

#### **6. ACTIVIDADES A DESARROLLAR POR “EL PRESTADOR DEL SERVICIO”:**

**“EL PRESTADOR DEL SERVICIO”**, desarrollará las siguientes actividades:

**I.** Impartirá 4 talleres a distancia (virtuales) de capacitación para al menos 25 personas por cada taller (estudiantes, sector académico, sector gobierno, asociaciones, grupos de la sociedad civil, grupos interesados y público en general), de los estados de Quintana Roo, Yucatán y zonas adyacentes;

**II.** Para la realización de cada uno de los talleres deberá abordar los siguientes contenidos:

- a)** Antecedentes de la Comisión Nacional para el Conocimiento y Uso de la Biodiversidad;
- b)** Ciencia Ciudadana;
- c)** Biodiversidad e importancia de su estudio; y
- d)** Manejo de la plataforma NaturaLista en los siguientes puntos:
  - 1.** Introducción y registro de cuenta;
  - 2.** Sección I. Explora
  - 3.** Sección II. Observaciones;
  - 4.** Sección II. Identificación;
  - 5.** Módulo III. Proyectos;
  - 6.** Módulo IV. Lugares;
  - 7.** Módulo V. Guías;
  - 8.** Módulo VI. Gente;
  - 9.** Módulo VII. Herramientas;
  - 10.** Aplicación móvil / App NaturaLista;
  - 11.** Colaboradores de NaturaLista: Red de Tutores y Curadores; y
  - 12.** Aportaciones de NaturaLista (Casos de éxito).

III. Impartirá los talleres a distancia (virtuales) conforme a los lineamientos que le proporcione **"LA CONABIO"**, y tendrá libertad de cátedra para atender las particularidades propias de las regiones donde impartirá los talleres;

IV. Seleccionará y notificará al responsable de seguimiento de **"LA CONABIO"**; con al menos 5 días de anticipación a su realización el público objetivo, plataformas de transmisión, horarios y fechas dentro del término de duración del **SERVICIO** en donde impartirá los talleres;

V. Asimismo notificará al responsable de seguimiento de **"LA CONABIO"** con al menos 5 días de anticipación cualquier cambio de fecha, horario y transmisión de los talleres, para poder realizar la modificación oportuna del calendario de talleres del portal web de **"LA CONABIO"**;

VI. Realizará un seguimiento dentro de la plataforma **NaturaLista** sobre el número de observaciones que realicen las personas que asistan a los talleres impartidos; y

VII. Entregará al responsable de seguimiento de **"LA CONABIO"** los productos establecidos en el presente Anexo conforme a lo establecido.

#### **7. PRODUCTOS A ENTREGAR.**

**"EL PRESTADOR DEL SERVICIO"** entregará al responsable de seguimiento de **"LA CONABIO"**, los siguientes productos:

I. Una lista de asistencia conforme al formato que le entregue **"LA CONABIO"** y un video grabado por cada taller a distancia (virtual), dentro de los 5 (cinco) días siguientes a la fecha en que se realizó cada uno de los talleres;

II. Un reporté del número de observaciones realizadas por los asistentes en cada uno de los **cuatro** talleres, así como reportes sobre hallazgos, casos de éxito o aportaciones interesantes en los estados asignados, dentro de los 05 (cinco) días siguientes a la fecha de realización del **cuarto** taller.

**Nota:** Los reportes se entregarán conforme a los formatos que le indique el responsable de seguimiento **"LA CONABIO"**.

